**ARAPSKO TURSKO PİSMO U BUKVARU REDJEPA VOKE**

**Zeqir KADRİU - Xhemaludin IDRİZİ**

Trakya Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi, Edirne / Türkiye

**Pozajmene rijeçi:** Azbuka, arapsko, albanska, tursko, pismo, prerodba, skola, obraozovanje.

**SAŽETAK**

Redjep Voka je jedan od najznaçajnijih prerodbenjaka,koji je dao veliki doprinos albankoj azbuci u XIX veku. Albansku azbuka prerodbenjaka,Redzepa Voke jeste arapsko-turskim pismom. Ona obuhvata 34 slova sa arapsko-turskog pisma.U XIX veku,imalao je i druge azbuke sa latinskim grckim pismom. Predstavnici arapskog-turskog pisma u albanskom bukvaru bili su odgojeni u skolama tursko-osmanske imperije. Ova çinjenica govori da jedan dio obrazovanih u ovim skolama smatrali da arapsko-tursko pismom moze se pisati i albanski jezik Ovaj Redzepov stav i misao bio je do odrzavanja Manastirskog Kogresa (1908) u Bitolu ( danasnja Bitola u Republici Makedoniji) ,u kome je usvojena albanka azbuka sa 36 glasa uglavnom iz latinskog pisma.